

Makša,
Zelgawā fāncmot:
par gadu . . . 2 rub. 20 kap.
par 1/2 gadu . . . 1 " 20 "
par 1/4 gadu . . . 60 "
Par adreses pārņemšanu
jāmaksā 10 kap.

Latweeschu Amises.

Makša,
pa pasta pērsūtot:
par gadu . . . 3 rub. — kap.
par 1/2 gadu . . . 1 " 60 "
par 1/4 gadu . . . 90 "
Uf ahrsemēm 4 rub. 50 kap.
2 rub. 30 kap., 1 rub. 20 kap.

Telefons № 644.

Šnāhk diwreif nedelā.

Redakcija un ekspedizija:
Zelgawā, Štrihweru eelā № 35.

88. gada-gahjums.

Sludinājumi makša:
par šķitu rakstu rindini 8 kap., preekšpuse 20 kap.

Latweeschu Literariskā Beedriba (Latweeschu Draugu Beedriba)

noturēs 9. dezembri š. g. Zelgawā sawu

Gada šapulzi

Jaunekļu beedribas telpās. — Šapulzes šahkums pulksten 12 pusdeenā.

Presidents Th. Doebner.

Smehejat

tagad wislabakos papirošus

Famos 10 gab. 6 kap.
25 " 15 "

no fab. Otoman S. Peterburgā.

Labākā eepirkšanās atkalpahrdevejeem

Š. Engelsona magasiņā,
Zelgawā, Pils eelā 10.

Walšis dome.

23. nowembra šehdē šahw uš deenas šahrtibas lituma projektis par nekustamu īpašumu podošli pilsehtās, meesids un nometnēs. — Wispirms runā oktobristis barons Ščerkašofows, projektu aistahwedams un luhgdams walšis domi, lai ta pahreet uš projekta apspreešanā pa panteem. — Pee debatem starp ziteem runatajeem, kuzi pamisam peeteikušees 18 škaitā un kuzi runā gan par, gan arī pret lituma projektu, peedalds arī finanšišu ministra beedris Polowkšis, kuzsch wispirms rauga peerahdit, ta repartizijas sistema nebuht naw šiktala par teescho nobolku sistemu. Par repartizijas nobolkeem naw nekahda komunala kontrole, un to arī neweendā kulturas walšis wairs neleeto. Kronis jau nu gan sawu naudu dabū, bet pate repartizija noteel wifoi neweenabi, un topehš wojagot pahreet uš teeschee nobolkeem. Projektis nemoš nezenšhotees pehš nobolku centralizācijas. Nobollis no nekustamas montas neteel noteikšis pehš tihru eenahšumu leeluma, bet pehš nekustamas montas špehšības, pošihšamōs normalōs apšahšlōds atmešt tahdu un tahdu eenohšumu. Pee šchahdas normas šerds arī ahrsemes, tīkai šchās to apšihmē daudš rupjaki nelā projektis, kuzsch normas noteikšonu aistahj weetejām eeslahdem pehš weetejeem apšihškeem. Finanšišu ministrija gan pašino normas, bet neustahda tās, turpretim iščšir tīkai domu šahrtības un normu noteikšonā eejaušs tīkai wifai reids gadidjums, kuzi loti netaišnigi. Ministrija peenemdama 5% gribejuš wispirms no naftas atwabinat tos nekustamus īpašumus, kuzeeem naw nekahdu eenahšumu. Tāšchjū išbara neweem nobolku inspektori pašči, bet uš to materialu pomata, kuzus doš hpašchnees. Inahšumu pašinos nobolka makšotajam, pee kam tam buhš išdewiba zelt eerunas, wīnšch tāšchjū warēs pahrsuhšdet pee gubernas walbes, kur atrodās neweem nobolku inišpektori, bet arī preekšahwji no weetejām eestahdem. Ari Wakar-Širopā tāšchjū neatrodās pilsehtu pašchwaldibu rolds, jo tās nobarbojās tīk ar nobolku peedihšchonu. Šai gan ministrija 1889. g. atwehšlejuš milšonu rublu semšu un pilsehtu tāšchjū, tad tomehr tāšchjū neefot wairak išdarita tā tīkai 15 aprīlōds. Zitur netur semšies pee leetas nom peedalijušchās. (Walšis: Pareiši.) Projektis ešot it labi peenemams. Domei tas eefneegts jau preekš 3 gabeem, bet wina lihššchim to wehl nebij apspreebuse. (Zabee plauščšhina.) Naw nekahda pomata norahbijumeem, ta finanšišu ministrija gribot tīkai nobolkus paagūšinat. Ministrija šloji iščšaidro, ta wīnāi wojaga lihšhelku preekšch kulturiškeem ušnehmumeem un Kreewijas zee-nības ušturešchanas. (Zabee un zentrs plauščšhina.)

Pehš deesgan dšihwojam debatem ar wīšām pret šoz. de-

Tomehr

naw labaki papiroši

par 6 kap. 10 gab.

ta

„Riga“

gare
for-
mata

no A. S. Waišapara.

Sargatees no lihššiga formata palašdarinajumeem!

mostratu balšim dome nolemj pahreet uš lituma apspreešanā pa panteem. Pehš tam Rutlers pabalšta kabetu preščšlilumū, nobodot projektu finanšišu un pilsehtu leetu komiššijam dehš eefneegto pahrlabohjumu šopejas apspreešchanas. Balšojot dome tam peetrihi, nenofalot komiššijam nekahdu laiku.

Tad dome pahreet uš šķitu projektu zaurštatīšchonu: 12 teel peenemti, weens atraidīts.

Šehbi šehš 2 min. preekš 11.

25. nowembra šehdē, kura pehš škotta ir 22., wispirms peenem 4 masalus lituma projektus. — Tad Defals šino, par 96 walšis domneeku eefneegtu preekščlilumū, eeweš pensiju eewainoteem un šropleem apalščšlāreiwjeem tā walšis peenahšumu un nemiš tā šahdu labdarību, tā tas tagad noteel nemiš pehš šabeedribu eekšateem waj lehmmumeem, bet weenigi uš lituma pomata. Walšis aistahwības komiššija ištejas par šchahda projekta apštrahdohšonu, bet arī doš padomu, lai wina peenemšchanas gabijumā pahral neapgrūštinot šronu šaši, weenā reišā apštrahdat jautajumu par šewišchka nobolka eewešchonu no tām šersonam, kuzas šautohdu eemešlu dehš neteel eesaulšas tehwišas apšargatajōs. (Applauši pa labi un pa daki wīdā).

Eelščleetu ministra beedris Šilofchins iščšaidro, ta walšiba peegrešchot leelu wehribu jautajumam par apalščšlāreiwju un to gimenu peenahšigu apgahdību. Wina ne tīk ween labprahht ušnemas šchā projekta iščštrahdohšonu, bet šchis darbs ir jau šahšts un walšiba griš peelēgts wīšus špehšus, lai projektu eefneegt walšis domei wehl šchini šehjā. Ari šara nobolku projekts pašchlaik jau teel apštrahdats finanšu ministrijā. (Zabee un zentrs applaudē).

Šelojohšchās debatēs, pee šuram ar garaku runu — aistahwedoms preekščlilumū — arī peedalas oktobristu wadonis Šutščhofs, neweens runatajōs vringjā, tā gan pats par šewi šrotams, neprethojas preekščlilumam, kuzi tad arī peenem weenbalsīgi. Pahrejo formulū, kuzā išteikš padoms par šewišchka šara nobolka ušlīšchonu šersonam, kuzas aij šahdeem nebuht eemešleem neteel eesaulšas šara beenešā, peenem ar wīšām pret kabetu, darba grupas un šozialdemokrātu balšim. Pehš pahrtrauluma dome noborbojas ar šemes atteezību no šahrtiošchonu treschā šahjūmā.

Walara šehdē Šijs nolāša peerošijumu teesleetu ministrim par zeetumu wīšwaldeš preekšchneela 1908. g. 18. jonwarī išdoto širkalu, ar kuru, neewešchrojošot kriminālīšumū 569. un teefu eestahšchū 368. pantu, aischleegts peelošit pee areštanteem aistahwjuš, kuzi peenahkti, ta nobemušchi teem šaut šahdus neatwehšletus preekšchmetus.

Peeerošijumu peenem un teesleetu ministris Šchīšcheglowitows doš šchahdu iščšaidrojumu: Šikums aikalj šatrom šaimneekam teesību, iščšabit no šawam telpam un tur neperlašit šahdus apmelletajus, šas trauzē šahrtību. (Šmeelli.) Šā lai nu iščšuras zeetumu walde pret šahdeem atnahzejeem, šas wīnōs trauzē eewešto šahrtību? (Zabee šauš: bravo!) Rab 1905. g.

došchi adwolati tapa tīk bešchunigi, ta šireita noluhšā atnahza šenatā, tad peetika weena noteikta mahība no šahda tagad wīruschā šenatora mutes, kuru tee šatila, — projam! Un droščš-širbigee apmelletaji laības muft. (Zabee plauščšhina un šauš: bravo!) Šuršč weenšahrtišchis zilweis to šaprošiu, ja tam teiktu: ša zeetumā eenahšis šahrtības trauzetajōs nedrihšietu tīk iščšabits. Aistahwīs nedrihšit zeetumā darit, šas wīnam ween pašči, jo tad zeetumu preekščneegšibai nebuhtu wairs nekahdas teesības. 368. pantu, kuzā runā par šwehr. adwolatu diščšiplis naršobeem, wajaga atzelt, tadehš ta kriminālšetās par aistahwjeem war buht ne tīkai šwehrinati adwolati, bet arī privati un neproščšioneli aistahwji. Šatītees ar apšuhšeteem zeetumā, aistahwjeem naw nekahda leela wajadšiba, wīnāi war šaunates teefas šohlē, waj arī ar preekščšehdetoja atwehli teefas šanzlē. 569. pantā gan atwehšlets aistahwjeem šacunatees ar apmai- noteem diwatā, bet naw atwehšlets grošit zeetumu šahrtību. Ais- šahwji nošlūdejušchi no šawa augštā šahwolkā; tee nes apšuh- šeteem wehšules un pat kreišā wīršeeņa awīšes. (Zobā pušē: „Dho!“) Šwehrinatu adwolatu padomes turpretim greešč maš wehribas uš šcho leetu.

Pehš monas dšikalās pahrlēezības man leelas, ta šahdōs apšahšlōds širkulars ir pilnigi litumigs. (Zabee šauš: „bravo! pareiši!“) Warbuht Dome griš išteikš pahrejas formulā šahdus aischahbijumus uš nelitumību. Ja tā, tad man jāpreezina, ta juhs to, šas išteikš peeprošijumā, ar pahrejas formulū nefašneegšat, jo teesleetu ministis nepeelaibis, ta aistahwji šahw augštā par šilumu. Šo juhs warat panahkt tīkai, išdodot šchahdu lituma normu: „Kamehr zeetumā aistahwīs, tamehr zeetuma preekšč- neezības pahrraudšiba atzelta.“ (Šgi applauši labajā pušē un pa daki zentā. „Bravo šauzeeni.)

Dome weenbalsīgi nolemj tuhlin apšpreest ministra pašai drojumus.

No ahrsemēm.

Jaunā Wahju walšis šanzlera runas.

Jaunais Wahju walšis šanzlers von Wetmans-Šolwwegs pašlaban atklahā Wahju walšis šaeimā (reihštagā) šurejis di- was eewešchrojamās runas, pirmo par eelšchējo štru par ašrejo politiku. Eelšchējā poliitkā tagadejā walšiba gribot šahwet pahri par partijam. Wahjijā, tā ograš, arī nahšlōnē nēwarot pašahwet šahda nebuht partijas walšiba, t. i. walšiba, kura atšariga no weenas šinamas partijas. (Pee šchā iščšaidrojuma iščšelas wairakšahrtigs trokšnis pee kreišajeeem brihwprahģteem un šozialdemokrāteem). Tagadejās walšības galwenois ušde- wums buhšchot, nobdrošinat walšis finanšišu apšahškus, jo taimi no šcho apšahšku labas un droščšas šahrtības wispirmā šahrtā atšarajotees wīšas walšis lablahjiba.

Štrā runā walšis šanzlers norahda uš atteezibom, šahdas pašahw šarp Wahjiju un zītām walšim. Tās wispahrs ešot pilnigi apmeerinošchās. Šewišchēi zeefcha ešot draudšiba ar Austro- Ungariju, bet arī šatīšme ar Itāliju ešot jo laba, tā ta no šahdam pahrgrošibam treschabeedribas leedīs nēwarot buhš runa. Ari šatīšme ar Franziju ešot jo laba; Marokas jautojumā šarp abam walšim panahkto pilniga weenprahģiba. — Pašlaban arī noteefot tu- wofchands Anglijai, no kura šeramas wislabokās šelmes. — Ar ošjialo Kreewiju ešot Wahjijas atteezības, tā pa wejam, iščšit labas. Tīkai janoščchēlojot, ta leela daka no Kreewu awiščchneezības, to šarpā pat wisewešchrojamalās lapas, pehšejā laikā išturotees wīšai naidīgi pret Wahjiju. Pret tahdeem awiščchu mušinojumeem tomehr jaišturotees meerigi un nogaido- šchi. Ešot šoti wehlams, ta arī Wahju awīšes pehš eespehjas atturotees no ašumeem pret Kreewiju. Tās tīkai nahšchot par labu šozizibai un draudšibai šarp abam leelojam šaiminu wal- šim, kura tāišču tīk neperzeefchami wajadšiga.

von Wetmans-Šolwwegs naw tīk išweizjigs un špofchās runa- tajs, tā wina preekščgahješs walšis šanzlera amatā, širšis Šū- lows, tomehr wina abas pirmās runas atšahjušchās wispahrs jo labu eespaidu. Tās leezina, ta jaunais walšis šanzlers ir wīšai nopeetns un apšinigs.

Nobela premiju ijdališchana.

10. dezembri (j. š.) Štotholmā iščšalģja Nobela premijas. Wīšas 5 šersonas, kuzas apbalwotas ar premijam, šanehma balwas (premišas diplomus un šelta medālas) no šaraka šofam. Apbalwoti par darbeem šifidā — Maršonijs un Šerbinands Šrauns, šimijā — Šūwvalds, ahršineezibā — Šochers un šite- raturā — Šelma Šagerišč.

Šaira premija šchogob īc 193.630 šanku (pahri par 72.000 rē) leela. Wakard apbalwotām šersonam par godu šarīšhoja meelāstu, pee kura peedališas ori šronamantīnees. Štrā deend šarīšhoja meelāstu pee šaraka.

Pamehgineet

jaunos papirofus „Margo“

gara formata 5 gab. 2 kap., 10 gab. 4 kap. un 15 gab. 6 kap.

ku M. Nuhtenberga, Rīgā.

Veelumā pārdod **Ch. Engelfons, Jelgavā,**
Pils eelā № 10.

Gaiša kugi un lidojamās mašīnas Frančisku armijā. Parīšē, 8. dez. (25. nov.). Pehz mehginajumeem ar dažādu sistēmu lidojamām mašīnām, kuri isbariti jau dažādos mehņeškus, tēra ministrija nāhufi pee šēhbeena, ka lidojamās mašīnas war leetot lādā ori kā ušbrulšānas rihfus un raibit iš tām uš eewaidneeku šēhweenus. Generalštāba kapteins Gerardwijs ir išredstis mahjit ofjereem gaiša kugneezību.

Parīšē, 8. dez. Ministru padomē pašāidroja tēra ministrs gaiša kugneezības leetā, ka wisdrihšald laikā tihšot buhweiti diwi jau išmehginātu jaunatu tipu gaiša kugi. Dihš ar to tagadejos gaiša kugus pahrlobojot, tā ka uš nahlofšā gada beigam tēra ministrijai buhšot peeteekofšs stāits gaiša kugu.

Parīšē, 8. dez. Gaiša kugotajs Vatams tēra nometnē Šholonā eerihlo togad mašīnu slietes uš fawam mašājām Antoonetes tipā lidojamām mašīnām un fāfinā ar tēra ministri isbariis pa gaišu braužot šēhufānās mehginajumus. Tahlat sino, ka kapteins Gerardwijs isbarot mehginajumu braužeenus ar glufši jauna tipa lidojamo mašīnu.

Konkurenze Panamas kanalam.

Laitrakstis „Central News“ sino, ka tahda finanšistu fabeedriba, kuras preekšgalā stahmot Rotšhilds, peeprihufi no Kolombijas waldbības konseksiju jauna kanala rakšānāi starp Atlantijas un Kluso okeaneem, deenwidōs no Panamas. Kanals buhšot lihmena kanals un wina rakšānās darbi aprehināti uš 200 miljoneem rubku. Nodomatāis jaunais uhdens zēkš fahfēes Urubas juhras lihzi, Atlantijas pufē, ees tad uš augšū pa Atrotas upi, tēra Kolombijas seemelōs tejedama tuwojās jo zēkši Klufajam okeanam, un tad no Atrotas upes pa raktu kanalu uš Kupilas juhras lihzi Kupilas juhras lihzi Klufā okeanā. Amerikāni gan protešē pee Kolombijas waldbības pret konseksijas došānu, bet Kolombijas waldbība laitam protešū neeewehrošot un neleegšot konseksiju.

Wahzija. Pee gasometra ekplozijas Gomburgā, zil lihš šim išināts, nonahweti 13 un gruhti eewainoti 15 zilweki.

No Wilhelmshafenas sino, ka 21 swejneeku kugis naw atgreesees no Seemeku juhras pehž beidamās wehtras. Swejas kreifers „Zieten“ un weena torpedu laitwa melē nosubufšās laitwas. — Zil war šprešt pehž atrašēem lihžēem, tad Wahžu sehgelugis „Ettina“ gahjis wehtrā Seemekujuhrā bojā.

Belgija. Agitāzija pret Zehniņu Leopoldu. Parīšes lapa „Courrier Européen“ sino, ka Belgija togad stahmot eewehrojamo notilumu preekšwalatā. Sabeedribā pašahmot domas, lai Zehniņš Leopolds atfālas no trona par labu fawam brahka dehlam Albertam. Sedhšwotaji naw meerā ar to, ka Zehniņš eelaidees dažābās tirdšneezības špekulāzijas. Weš tam eedhšwotaji ir loti nemeerā ar to, ka Leopolds weenmeh wehl israhbās par leelu „draugu“ Rāstidam seeweteem. Tā nūpat Brifēlē eerodufēs Lemen lōse, tēra jau fenal eemantaja Leopolda labwehlihu un dabuja no tā baroneses Wogan tituli. Katoliskā muišneezība un ofjereer aprindās liufšās noprast Zehniņam, ka tauta ir loti nemeerā, ka winas waldbineeks weh tahdu dšhwi.

No eekšsemēm.

Latwijas Skolotaju beedribas waldbes luhgums.

Latwijas Skolotaju beedribas waldbes greešās pee waldbības un primatām eestahdem un atfēwisklām personam ar ištīnigu luhgumu gahdat, tam ween zil eespehjamās, darbu un mašī beš weetas eefošeem Skolotojeem. Zil leelu kaunumu darba truhlums war atnešt un atnes neween tīfai pašādām tām personam, kas war un greib srahbat, bet ari wifai fabeedribai, tas katram finams. Tahdeh, tam ruhš fabeedribas lablāhība, lai sneeš palihdšigu roku fawēem lihšzilwekeem.

Dihš šim mums peeteilufšēes šēhdi bešdarba Skolotaji:

1) Jauns tautskolotajs, špeh mahjit Wahžu walodu, fihmefšānu un dšēdāfšānu; ar meeru ari peenemt weetu kantonā, jo eeguwis pamata sīmafšānās grahmatwehšānā.

2) Mahjškolotaja (rešhinafšānā) diwus gabus darbojufēs par otro Skolotaju draufšes kōlā, pehri ispidijufe fāsimufšā Skolotaja weetu pagāfškōlā; eefahzejem war mahjit wahžu un franšū walodas, tā ari mušitu; ar meeru ari peenemt weetu kantonā, jo prot rakšit ar rakšāmo mašīnu.

3) Mahjškolotajs (geografijā), 14 gabus srahbojais pagāfškōlā; špeh mahjit wahžu walodu un mušitu. Darbojēs ari beedribās. Tagad pilnigi beš ušturas lihšjēkeem. War srahbat ari kantonā, jo pats uš fawu rofu išmahzēes itāliškō grahmatwehšānu pehž Rnokes metodes.

4) Mahjškolotajs (geografijā), 2 gabus srahbojais pagāfškōlā, pehri demis sūndas Rīgā wakara kufšos. Špeh mahjit wahžu un franšū walodas; prot špehlet ehreles, tahdeh war ispidit ari ehrgelneeka peenahlumus.

5) Mahjškolotaja (rešhinafšānā), 1 gabu srahbojufe draufšes kōlā Pleškawas gubernā. Wehšas srahbat kōlā.

6) Jauns Skolotajs, 1 gabu srahbojais pagāfškōlā. Gatawojas uš mahjškolotaja ešfānu wehšurē, geografijā un dabas sīmafšēes. Prot mušitu un war ispidit ari kanzēlejas barbūs. Atrodās beš darba un beš mašēes.

7) Jauna Skolotaja, špeh mahjit wahžu walodu. Ar meeru peenemt laut lahdu weetu.

8) Jauns Skolotajs gruhtōs apstahlēes. Ar meeru peenemt laut lahdu weetu, ari kantonā.

9) Skolotaja, 1 gabu srahbojufe pagāfškōlā. Diplomata grahmatwebe.

10) Kuldigas semināristis, 4 gabus srahbojais pagāfškōlā, pehbejā laikā ispidijis ari ehrgelneeka weetu. Prot ari wahžu walodu. Ar meeru ušneemtees laut lahdu peenehriku darbu.

11) Mahjškolotaja (wehšurē), 1 gabu darbojufēs tirdšneezības kōlā. Prot wahžu un franšū walodas un ari mušitu.

12) Wees Skolotajs, 1879. gada beidhšis kufšu Balkas pagāfškōlotoju seminārā, 1879.—1895. g. fahijis par pagāfškōlotoju, 1896.—1909. g. par otro Skolotaju pagāfškōlā, 3 reiš apmellejis inspektoru fāhikotos Kreemu walodas kufšus un 1900. g. peedalijēs pee brihwmahšhineeka R. Grihwina ehrgelneeku kufšem Terpatā. Šhogad tautskolotaju inspektors wina atlaibis no weetas, tahdeh ka wīnam neefot lītumā no teiktās Skolotoja apleezības. Nūpat nolizis tautskolotaju eefāmenu pee pilšehtas kōlas. Špehjis ispidit ehrgelneeka, Zēstera un religijas Skolotoja peenahlumus, ar meeru peenemt weetu bahrimu namōs, waj ari Gēhštreewijas kolonijās. Prot pamatigi Wahžu walodu. Šchimbrishšam peenemtu pat palihga weetu, jo wīnam apgahdājama leela gimene (8 behri, no kufam wezātajam 19, bet jaunatajam 3 gabi), bet lihšjēku naw it nelahdu.

13) Tautskolotaja, 2 gabus srahbojufe pagāfškōlā; war mahjit Wahžu walodu. Atrodās pilnigi beš lihšjēkeem, tahdeh ar meeru peenemt laut lahdu weetu.

14) Mahjškolotaja (Wahžu walodā, geografijā, wehšurē), beigufe lomerzurfus Peterburgā un eeguwoje teektu mahjit špezialpreekšmetus tirdšneezības kōlās; prot pamatigi franšū walodu un apmellejufi ari mušitas kōlu. Wehšas weetu kōlā, ar meeru ari peenemt grahmatwebes weeta kantonā.

Sihlatas finas par minētām personām dabujamas pee Latweešū Skolotoju Beedribas preekšneeka Romanowa eelā № 63, dš. 6.

Jauns šēhšrslis laufšaimneezīstai mahzības leetāi

Baltijas gubernās un Polijā.

Kā nesen sinoja, semlopības un semturības wirswaldbes preekšneeks bij eekustinājis jautājumu, waj laufšaimneezīstas mahzības eesahbēs Baltijas gubernās un Polijā nebuhtu atļaujams sneegt mahzību weetējās walodās? Tas fāzēla šēhats nomalēs wispahreju preeku. Deemšēhl preeks bija ihs. Wīnetāis jautojums beidšot tizis preekšā zēlts waldošā fenata pirmajam departamentam, un tas nolēhmis, ka uš mineto jautājumu atbildams ar „ne“.

Ja šēh lehmums atteežas ari uš laufšaimneezīstām priwoitkōlam, tad laufšaimneezīstas ušplaušānāi pee mums aishwiltis preekšā nepahrošpoms dambis. — Gruhti tizoms, ka tahds lehmums ilgi tiks atstahs špehā; jo waldbība arweenu peerahdijufe wishtiprālo intereši preekšā laufšaimneezības leetas pazēlšānās un atihstības.

Peterburga. Par stahwolkli tahlājōs austrumōs. „Reiš“ sino, ka šēhni jautājuma eefot ižehlēšē leela domu starpība starp tēra ministri generali Saohomolnōwu un ahrleetu ministri Išwolkli. Saferā ar šēh runā par Išwolkli atlahpšānos.

— Ugunsgrēhks ar zilweku upureem. 25. nov. plkst. 3 no rihā Ergergela Mizeka zemēdā, aish Dewas jostawas, Mihailowas eelā aishbegas Pīshenko kōla nams, kurd dšhwoja fabrikas srahbneeku gimenes. Weens no eemihneeteem, srahbneeks Smurigin paspehja ištreet lihš ar seeru un behneem no dšhwoika uš jau begofšām trepem. Wīnom kēloja wina 8 g. wezāis dehlens, bet uš begofšām trepem duhmōs apmufša un atgreesees atpālā dšhwoikl, kur dšhws fābega. Smurigin ar seeru un diwi behneem glahbdamees dabuja deguma bruhjes. Pahreje mahjās eedšhwoitaji glahbdamees lehja ahrā pa logeem, pee tam daubsi dabuja stiprus eewainojumus. Pehž tam uguns pahregahja uš šitam blatus ehšam. Līkai ap pulkst. 6 rihā išbewas apturet uguns tahlatu ištahšānos un ap plkst. 12 deend to galigi apdšēša.

Pleškawa. Pāsubis zeems. Gabus fēšus atpālā šējeenes Gorškas pagāsta semneeki ar bankas palihdšību eeguwa no muišneeka Karpinkā lahdu zeemu, kuru tad fādālija fawā starpā 8 fāimneezībās. Wee drihs ween wīni dabuja pahrelezi-natees, tā semes ištahšā nebuhs wīneem pa špehām. Dimus gabus atpālā wīni atteizās malfai bankai prosentus. Pehž wēltigeem mehginajumeem peepēsti semneekus pee malfāšānos, banka nolēhma ištūrupet wīnu ihpāšūmu. Dabujufi sinat par šēhābu lehmumu, semneeki panehma wīfu, kas ween pane mams — ištābas, kēhtis un z. ehšas, tā ari wīfu fawu pehbejo mantu — un aishēhga. Tā, tā „B. Web.“ rakšta, no 8 fāimneezībām fāstahwofšs zēms weend nākt pošuda beš pehdam.

Rijewa. Profešora apzeetinafšānā. Rakti uš 24. nov. apzeetināts šējeenes politēhnikas prof. D. P. Ruffis. Pirms apzeetinafšānās isbaritā kraitšānā bijufi beš panahlumēem. Ruffis diwas reišes jau išwehšēts par mineidās politēhnikas direktoru, bet abas reišes naw tizis apšiprināts.

Widseme.

Rīga. Šēhufšāna uš arefiantēem Rīgas žentralzeetumā wairs nenotifs. Uš žetuma preekšānā rihšojuma pamata, atteejotees uš Rīgas žentralzeetumu, atēlētās instrufšijas, pehž kuru noteikumēem fargu soldateem bija ušdotis šēhant uš kaitru žetumneeku, kas parahdijās pee fawas kameras loga.

— Gimenes drama. Fuhromu eelā Nr. 28 dšhwojofšāis 21 g. w. Štrundās pag. ložēllis Ernestis S. wafard ap pulkst. 11 fāhla ar fawu seeru kōdotees. S. pokēhra uš budinajumā dunji un to eeduhra lihšs spalām sewim truhšis. Raut gan duhreens aishgahjis garam sribij, tomehr tas wifai bihštams un uš eewainotā išwekēlofšānos naw ne mafālo zēribu. Rakti eewainotāis pawādija fawā dšhwoikl, bet rihā wīnu aishgahja uš pilšehtas sīmniju. „R. A.“

— No eelu dšēlšzēku fabeedribas tihrās pēlnās Rīgas pilšehtas walde aishmējufe tā fawu bāku 1910. g. bu dšheta projektā „efelus 100,000 rēf. Rā finams, pehž lih-guma pilšehtai jādabū pufe no eelu dšēlšzēku tihrās pēlnās, pee tam šēh bāka nedriht nōtrifēes semala par 40, 000 rēf. 1908. g. pilšehtai eenažja no tramwojeem tīfai 44,166 r. 67. t., lamehr tetohā gādā tā rešhina uš 90,000 rēf.

No Doles. Prahwofšānās skolotaju starpā. 17. nowembri Rīgas Walmeeras meerteefneeku šapulse išteefāja preekš Doles intrefantū prahwu, proti Doles Baltarnes pagāsta kōlas pirmā Skolotaja seewa Minna S. bij apwainojufe tās pašās kōlas otro Skolotaju Dīgu B. par ušbrulumu. Minna S. kopā ar fawu wīhru Karli S. leetas wehšānu bij nodewufši swehriņatām adwolotām Šchablowškim no Rīgas. Špreedums, peerahdijumu truhšuma dehl, preekš Dīgas B. bij attāinojofšs, lahdu jau bij tihšijis ari 14. eegitna meerteefneki septembra mehņēsi. Rešatiziba Skolotaju starpā uš behneem labu eespaudu gan neastahj.

No Pļahteres apfahrtēs. Šēhās deendās šēh melleja fenalo Aderlāfšu pagāsta Skolotaju, Jāhni Leepinu, kas nojubis fodu ekpedizijas laikā un par kuru bija ištahšis, ka wīnāf eefot atgreesees no ahršemem un šēhpoetees šējeenes apfahrtē. Šimelleja Pļahteres pagāsta Baltinālu, Aderlāfšu Jaunu un Rāstranas Rāšhofneeku mahjās, bet nelur wīnu neatrada un wīfur tizis ištahdrotis, ka wīnāf nēmaf neefot redžēts. Leepinu melē par peedalijšānos 1905. g. nemeeros. — Jaunu mahjās tomehr polizija pee fāimneeka dehla Jāhna Saferā at-rada bišhoflēš un pistonas, par to wīnu fawž pee atbildības. „S.“

No Walmeeras. Jaunā elektrifkās apgāišmofšānās eetaife nodota leetohānāi 17. nowembri. Par šēh jauneeewedumu japatežas lahdam interefentu pulžinām. kas no-bidinājās sem pilšehtas waldbes waldbās ar pilšehtas galnu Dr. med. Apini preekšgalā. Šēh eetaifes eerihšojums ištahšā ap 30,000 r. Šēh juma fawahkta no patehretojeem pa bāfai kōdā nāuda, pa bāfai žaur galwofšānu; pilšehtas walde no fawas pufēs dēma palihšū materiālu no fawās agrālas eetaifes, tā mifina drahtes, sīabus un t. t. Jaundās buhwes waldbā un elektrifkās eetaifes pahrwalde uštizeta 6 pilšehtas domneekem un 6 patehretojeem, kuri par fawu pirmo direktoru ištahšēja agrālo pilšehtas waldbes ložēlli, tirtgotaju Karli Reiššāmoni. Elektrifkās apgāišmofšānās eetaifi eerihšojufe Rīgas firma „Gāšma un špehš“, Keweles ašjū beedribas „Wolta“ Rīgas filiāle. Jaunufšētā elektrifkās stāzijas ehšā uš Gaujas kraitā uštahditi 2 paštas motori, „Ukus“ sistēmas, 3 dinamo mašīnas, 1 akumulatoru baterija un ištahšānā tafele preekš apmehram 1200 lampam. „S.“

Kurfeme.

No Reepajas. Swejneezības beedribas fēhšgšānā. Reepajas swejneezības beedribā šēhni wafard, tā „Lib. Ztg.“ sino, tīfa eewehleta jauna preekšneezība. Jaunās preekšneeks Pehrtones pagāsta Šrihwēris S. atrahdis beedribas grahmatas un rešhīnus tahdā nelahrtībā, tā no wīneem wīnāf newarejis nēmaf noteikt beedribas mantos stahwolkli. Agrālois beedribas rakšwēdis F., tā jaunās preekšneeks apgalwo, grahmatas wēdis nepareiši, nāudas sumas gan grahmatās eewēdis, bet nāudu neefot nodemis pehž peederības. Tahdā lahrtā wīnāf noblehbijis lahbus 600 r. Tahlat bijufšāis beedribas rakšwēdis leedjēs nodot beedribas ihpāšūmu. Generalšapulse peekritufe jawa preekšneeka pošinojumam un nolēhmufe beedribu Rešt un bijufšō beedribas preekšneezību par wiltōfšānu un beedribas nāudos ištahšēšānu fawkt pee krimināl-atbildības.

— Peterburgas teesu palatas delegāzija 25. naw. ištēefāja prahwu pret mahfam Mariju un Loti Šēhnewiž par proklamāziju ištahšānu Saldus apfahrtē. Teesu palata pirmo noteefoja uš 1 1/2 gabu žetofnā, atrešhino 3 1/2 mehņēsi ištahšānos žetumā pawādito laitu, bet otro attāinoja. Par proklamāziju ištahšānu Wentspils apfahrtē uš 2 gabem žetofnā palata noteefāja Alekšandru Šchutšū, pee kuru aishstas proklamāzijas un ari Wentspils rewoluzionārās komitējas aprehēni.

— Rokants. 24. nowembri ap plkst. 1/15 wafard R. Šwaguka kneip uš Šēhstina eelas, eenažja Grobinas fāimneeki Andrejs Sahele un Karlis Wehšis, pehbejā brahšis Zulfums Wehšis un Grobinas kamelneeks J. Delwers. Ištahšēšī paštelto alu, starp Jufumu Wehšis un Delweri ištahšēšīstahs, no kura draudeja ištēetes laufšānās. Strihdā ištahšēšānāi tā widutāis uštahšā Sahele, kas wīsmāf bija dšehris, bet negaidot no Delwera dabuja nāšja duhreenu truhšis un afinim pahrpļuhdis fālima. Zēd uš sīmniju wīnāf nomika. Delwers apzeetināts. „Lib. Ztg.“

— Smoekstas bankas aplaupifšanas prahmas istefafšana nolikta uz 30. nov. Par pašu notikumu omise „Lib. Zig.“ fino fahohdi: 1907. gada 17. aprili ap pulsti. 2 pusdeņd, eedruļa puljināš revolucereem apbrunojušees jauni zilvēti Smoekstā Selintā bankas kantori un islaupija no lafes 75 rubius martās, 1200 r. Raibrā nauda, 2530 r. selta un sudraba leetās un 22802 r. 22 lap wehrispapirds. Tikai pusstundu peh islaupifšanas kantora eemihneeki usdrofčina-jušees aistahē kantori un par notikumu pasimot polizijai, kuras mellefšana palita bef seltmem, jo neweens newareja apraf-stit, tā laupitaji iskatiujšees, neš ar drofchi usdot winau kaitu. Tikai tildaudf wareja konstatet, ka laupitaji fawā starpā Raimefki farunajušees. Tikai 1907. gada 22. maijā Riga nejuofchi nahza uf pirmajam pehdam, jo tur pilsehtas krahjofē 3 jauni zilvēti peefolija pahrdot 12 premiju biketes no pirmā eefšejā aishemuma. Premiju leelais Raits fazehla aishdomas, tā ka krahjofes eerehdni fahla falihdfinat fcho premiju numurus ar Selintina bankā laupito wehrispapiru numureem. Kad falihdfinajums aishdomas apfiprinoja, par to pasimotja weetejai ftepenpolizijai, kura weenu no aishdomās nemamrem apzeetinaja, kamehr wina abi beedri, kuri isejas durwim stahweja tuwal, aishmula. Apzeetinatais israhbijās par Slosas pilfoni Lubwigu Rosentalu; bet tas apgalwoja, ka winafch fowus abus beedrus nepafihstot, bet bija jau 17. maijā Riga krahjofē kahbu 500 r. leelu Selintina kantori laupitu papiru eekihlojis par 300 rubkeem. Winafch teizās, ka premijas biketes Jelgawā no tu-reenes fenatā Raimefchu kreditsbeedribas kafeera Bernharða Anshelwija nelo launu nedomodoms fanehmis pahrdofchanai. Pehdejis bija aishbegot no apzeetinofšanas iswairjees; to mehr bija isjinats, ka tai laid, kad banku islaupija, winafch dshwojis Smoekstā.

Jo projam Smoekstas laupitojeem nahza uf pehdam ar Leepajas ftepenpolizijas preefšneeks, kurfch torefi bija par Leepajas 1. polizijas e zirla pristawu ar to, ka apzeetinaja Rom-nas dsheljszeta tureenes peestahne kahbu Ridtonu alias Rudolfu Uipi. Peh apzeetinata atrada 400 rbf. wehrispapirds, kuri ar no Smoekstas bankas bija laupiti un kuras tam pahrdof-ghanai nobemis Koloza muišchos pahrwaldneeks Johnis Allens, kurfch fenat bišis Smoekstas laufšaimneezibas instituta audf-senis. Dshwojli iskratot peh muišchunga Allena usgahja par leelaku fowu wehrispapirus, kuri Smoekstas bankā bija lau-piti. Allens apgalwoja, ka fchos papirus pahrdofchanai fanehmis no fowdm Smoekstā dshwojofchām draudfenem, no Leepajas israhbitām Berta Rateneel un Go. Ithbi Henki. Kahbu daku no wehrispapireem winafch jau bija palaban walfis ban-lai pahrdewis zour fowu drangu, walfis bankas filiales kafeera palihgu Peteri Birfeneeku par 1586 rbf. 86 lap. Pa tam star-pam Berta Rateneel bija no Smoekstas atpafak pahrdahute un issteja, ka wina laupitos wehrispapirus Allenam eedwufe, bet fanehmufe tos no kahda nepafihstama, peh tam n ka launa nedomadama Wina apzeetinaja Leepajā kopā ar winas draud-feni Ernestini Blumberg. Peh fchim abdm jaunawam tad ar atrada Selintina bankā nolauptos wehrispapirus. Leepajas polizija isfinoja ar laupifšanas dalibneezes Henles dshwojli Smoekstā. Kad Smoekstas polizija palaban winau tairijās apzeetinot, wina gandrihs plita ishehja pa fawa dshwojli logu no treshd stahwa un aishmula. Drihs peh tam wina eewe-hroja Medfenes pagafid sem tureenes faimneela Bentas meitas Annos Strihles wahrdā, kur isdabujufe uf fcha wahrdā no pa-gafia walbes muhshja pasi, jo pagafia walbe bef kahda tahfata opdoma notizejufe winas isfitekumeem un isdewufe ar atkauju, ka wina war isjelot. Uf fchahdas apleezibas pamata no pa-gafia walbes jaunawa dabujufe sem peenemid wahrdā no Gro-binas aprinkā polizijas atkauju isjelot uf aishemem. Medfenes pagafia walbe dabujufe finot par fowu maldifchanas, stahjušes ar Leepajas ftepenpoliziju fofardā, kura usmellejufi Henki un pas-fes ismohnikchanas dešf nobewufe Grobinas polizijai, be no kuras wina atkal ishehja. Peh tam Leepajas polizija Henki atru reif apzeetinaja Jaun-Leepajā. Peh winas atrada wairaf lā 100 rubtus no Selintina kantori islaupitās naudas. Leef-fas eepreefshjeja ismellefšana notifa Smoekstā, kur apwaino-tais Birfeneeks zeetumā nomira. Uf fchās ismellefchanas pa-mata apzeetinatos L. Rosentalu, Radionu Uipi, Jahni Allenu, Bertu Rateneel, Go. Ithbi Henki un Ernestini Blumberg nobewa Leepajas apgabala teefat par to, ka peedahljušees Smoekstas bankas islaupifchanā. Aiznati 32 leezineeki.

— Teesu palatas delegacija 26. nowembri istefaja prahmu pret Jahni Schwertu, kurfch revolucijas laid Preifules ap-fahrinē isplahjufis proklamajijas. Winau noteefaja uf teefibu atneefchānu un 4 gadeem latard.

No Wentspils. Jaunezeitis oftas preefšneeks Zwawons jau eerades fche un ufnehmis fawa amata peenahlumus. Kad dshirdoms, tad uf preefchu oftas buhwes walde buhshot pas-dota weetejam oftas preefšneekam. Zaur to Wentspils buhs oftas buhwes joutajums atswabinata no Leepajas aishbildnibas, kas pehdejā laidā bij nepafihstami fajuhtama.

— Isglahbushchies swejneeki. Wafar wofarā muhfu ofid eeahza swejneeku laima ar 2 swejneekem un 27 tihfleem. Aplaufchinasoftees israhbijās, la mineteer is Leepajas swejneeki, kuri no wehrtos fchurp atdshiji un fchejeenes ofid mellejufi potwehrumu. Isglahbushchies swejneeks fawz Jahni Schilinski un Mikeli Zeldons.

No Saibus pagafia. Sefideen, 14. nowembri fch. g., notifa pagafia wihru wehlefchanas. Eepreefch jau no finamu „wihru“ pufes fipri agiteja, lai par pagafia wezato meh to paschu Leepu, kurfch ir par pagafia wezato jau wefelus fefchus gabus. Preefch 1908. gada meh malfajam nobolus: kalps 2 rubtus, — puifis 3 rbf., bet tagad no 5—6 r. gabā. Saim-neeks agraf malfaja 5 — tagad 15 rbf. Wor redset, la peh-dejās gabds ar latru gadu nobolli peenemas augstumā. Bet

waj teem, preefch kom fchos nobolus malfojam, ar atweegli-nats un uslabois winau stahwojli? Negribas ne runat, ta ir fahpiga ironija. — Agraf, peh mafajem nobolkeem, mehš ne-rebdejam, la paschu nobogi flejo pa pilsehtinu peektdeens un fefideens, treshdeens, nometufchies peh eelas fuhreem un uf turgus laufuma dheed. lai lihdfjeetigi laubis tos eewehtrotu, bet tagad to ir uf fofa fahopam. Bet tur tad ihfi waleel nauda? Apfahifimees. Agraf turejom ftrihweri, kurfch pots ftrahdaja wafga fweebds un tahdam malfajam nebaufi firtus gabā, bet tagad par tahdu atrodas Etonomifkas Sabeeedribos weifola preefshahmis un paschu kolonialpreifchu turgotajs Zeelawa, kurfch pots spalwu nepanam rold, bet fanem 1.200 rubtus. Weetas isfilditajos eelitti pahris puifas, kureem malfā 10 rub-tus par mehnefi ar brihwu ufturu un dshwojli.

No Kuldigas. Weetejā fufifch fabrika „Wulkan“ pagah-jufchu ordeen, 17. nowembri ishejeja terminsh teem ftrahdnee-teem, kuri bij fabrikas direfzijai usfiteufchi fawas weetas darba algas nofajjumu pahrgroftichanas behf. Sorefshgijums isbeibšās meera zeld, topeh ja fabrikas walde peefahpās un pasimotja, ka lihdfshinejee algas nofajjumi paleel treshd un jauneer neteel eewehti. Strahdneeki un ftrahdneezes peh tam atkal meerigi lehdas peh darba. Japeefihmē la fefribas diref-zija, aif nefinameem eemeefleem minetā deend uf fabriku bij at-ajjinajufe ar poliziju.

Muišchu isnomafšana „pusgraubneekem“. Ar nahlamo pawafati fahlot no Zurgeem ar dofchi muišchu ihpafchneeki no-domajufchi fawas muišchas isnomat tā fawtojeem „pusgraub-neekem“, tā to dara jau gadeem wairaki Kurfemes mofgrun-teeeki — mahju ihpafchneeki. Tapat ar nodomajis darit kohds kauras gubernas barons f. G., eefahlot ar fowu P. muišchu, kura atronās minetā gubernā. Ponewefchās aprinkē, un las, tā dshirdoms, aptwerot wairaf tufstofchu puhreetu aromās un plawu femes, kuru tos nodomajis isnomat pusgraubneekem. Pehdejeem japarafka fefifchis drulats „fahihgums“, kas tife latru gadu 23. aprili atjaunots. Schini „fahihgumā“ eeweetoti pawifam 32 paragrafi, no kureem dofchi fan it fowadi. Tā 1. § teifis, ka pusgraubneekam peh lihguma nofshgšanas ja-eeemafā 25 rubli leels falogs, kuru barons peefowina, ja pir-mejais no lihguma aishpajas. 2. § fozits, ka latram pus-graubneekam jatur 3 fingri firci, 4 leelas gowis, 1 tefch un 5 aitas; bef tam 1 leels arklis un 1 dimjuhgu arklis, ar 2 kola ezechās ar dsheljs tapam, tā ar 3 roti, 3 ragus un zitas darba leetas. Pawofari, tad wagarš pogehr, tad arli jafataifa un ezechās jauspize. Peh tam peefihmetis, ka kumelus naw brihw turet, Janogaida, waj uf fchi „fahihguma“ rafees daufi pusgraubneeki un waj ar ziti muišchu ihpafchneeki fefos fchim jaunojam muišchu fadalifchanas pasoflumom. — o —

No Jelgawas.

Jelgawas pilsehtas weetneeki fawā jound fahahwā 26. nowembri notureja pirmo fapulzi.

Par pilsehtas galwu eeweheleja uf nahlofcheem 4 gadeem lihdfshinejo pilsehtas galwu Schmidta fgu un par pilsehtas galwas weetneeku, lihdfshinejam pilsehtas galwas weetneekom Ed. Ullmana fgam atteizotees — Kupfera fgu. Peh pilsehtas walbes lozefka E. Dannenberga fga pahrwehlefchanas winau at-fal eeweheleja amata. Par pilsehtas walbes lozefki no agraf-tām wehlefchanam paleel wehl amata Ed. Ullmana fgs.

Par pilsehtas fekretaru eeweheleja lihdfshinejo Schmidta fgu uf nahlofcheem 4 gadeem.

Algaf preefch wehlefchanām tika noliktas fchahdas: pilsehtas galwai 5000 r., wina weetneekam 2400 r., walbes lozef-keem Ed. Ullmana un Ed. Dannenberga fgeem lotram 1800 r., pilsehtas fekretaram 3000 rubtu.

Par pilsehtas domes wabitajeem tahdās gabijums, kur pilsehtas galwa tos nedrihst wadit, eeweheleja swehr. adwofa-tus J. Schiemani un baronu F. Hüllefema lungus, par lozefli gubernas komifijā pilsehtu leetās eeweheleja swehr. adm. baronu F. Hüllefema fgu.

Par lozefli wispahrigas aishghdneezibas kolefijā ezehla apteelas ihpafchneeku J. Hertela fgu.

Par lozefleem budshjeia un finantschu komifijā ezehla fchahbus lungus: swehr. adm. J. Schiemanu, bahriinu teefas presidentu R. Melwilli, swehrinatu adwofatu baronu F. Hülle-femu, baronu L. von der Koppu, R. Trampedachu un R. Groubinu.

Newifijas komifijā fchahbus lungus: A. Krufi, W. Gollu, D. Westermani, M. von Blaefi un R. Paululu.

Kara fpehta eefortielefchanas komifijā eeweheleja fchahbus lungus: L. Krefseri, Fr. Weidemani, R. Refadomomu un R. Haafi.

— Buhwkomifijā eeweheleja fchahbus lungus: A. Vindi, W. Semmeli, R. Zetteri, agr. A. Frifchmani, M. Behrimu, L. Krefseri un F. von Peterfenu.

— Taksafijas komifijā: A. Orunawu, A. Vindi, A. Wiefi, G. Stelmacheri, J. Haafi, R. Zetteri, R. Hoafu, M. von Blaefi, Fr. Mühlenbachu, R. Graudinu un Ed. Calenbergu.

— Sanitates komifijā: baronu P. von Stempel, swehr. adm. A. Goldblattu, A. Zürgensonu, Dr. Spehlmani, W. Nehteru, L. Krefseri un P. Dufchenu.

— Skolu kolefijā: baronu E. von Haarenu un witefkolotoju A. Karlhoffu.

— Pedagogifā komifijā: baronu F. von Ra-hdenu un witefkolotoju A. Karlhoffu.

— Subfidas komifijā: bahriinu teefas presidentu R. Melwilli un swehrinatus adwofa-tus R. Paululu un A. Goldblattu.

Jelgawas namneeku krah-aidewu fabeedribas at-fahfšanas swehtif notifa swehtideen, 29. nowembri, Laufšaim-neezibas beedribas fahle. — Swehtus atlahja faunds beedri-bas preefšneeks Fogelmana tehms ar firtnigu runu, kura tas aifrahbija uf dshahdajam grehtibam, kuras bijufchās japahr-

mar, eefam beedriba worejuf galigi nobibinatees. Preefch-neela runai fefoja walfis himnas atfahrtota nobeedofšana or-keftra powodiba. — Tad fefoja gorala arfweifchšanas runa no Swinnes fanga Jelgawas namneeku beedribas mohrdā. — Perfonigi meh fweizinoja jauno aillahtibas darbineezi Jelga-was amatneeku beedribas un Jelgawas palihdfis beedribas preefšneeks Straumes lungus, „Safshwes“ redaktors Jura-fchemfa fgs un „Latweefchu Waiſchu“ redaktors Purinu Kams, kuri wif jaunajai darbineezei nowehleja labofas fefmes usfah-ltajā gaitā. — Ar telegromam bija fabeedribu fweizinojušās namneeku beedribas Riga, Leepajā, Wentspil un Limbahšās, „Dhimtenes Wehshnefcha“ redakcija un ziti. — Peh tam fefoja swehtu meelafis, peh kuro aifka-neja dafch lads jo firtnigs mohrds jaunajai beedribai un winaš zentigojeem, nenogurfstofcheem dibinatojeem un tahlakeem rihfotajeem. — Swehtu meelafiam fefoja deja, jo uf swehtu rihfotajumu bij eerades ar paprahws puljināš no Raifā dsh-muma.

Wif swehtif noriteja jo tihlamā, omuligā gaitā un paliks swehtu dalibneekem drofchi ween wislabofā atminā. — No-wehloju jaunajai darbineezei ar tahdā weidā labafās, rafche-nafās fefmes, fefchānu un plautfchānu usfahrtajā gaitā, kreetnā apfinigā daidā.

Basnizas finas.

Deewtalpofšana Sw. Annas basnijā: Swehtideen, otrā atwentē, 6. dezembri, pulstien 10 no rihā mahz. P. Feinš; Kalnozeema basnijā pulsti. 10 no rihā mahz. Fr. Bernewij, Kriifiti: Jahnis Alfreds Mufshewij Peters Adolfs Krais, Helene Rotolie Liferie Aweneel. Uffaukti: Peters Gūnfelds ar Dori Emiliju Bufch, Heinrichs W helms Ruduls ar Annu Si-lepap, Juris Puhpols ar Annu Jehlabfon, Jahnis Jordans ar Minnu Koflowfch. Mirufchi: Bihje Kolnā 84 g. w., Kriifaps Bufch 53 g., Matis Kalnā 70 g., Anna Kalnā 67 g. w.

Dahwonu eehohjis: ehrgelēm 15 rubl. 16 kap., basnijai 4 rbf. 15 lap.

Deewtalpofšana Jelgawas pilsehtas draudfes Nikolaja basnijā: swehtideen, 6. dezembri deewgalbneeki pulsti. 8 no rihā un deewtalpofšana pulsti. 1/10 no rihā mahz. Reins-hards. Behrmu deewtalpofšana pulstien 12 cand. theol. Irbe. Pehpusdeenas deewtalpofšana nebuhs.

Uffaukti: Anfis Alefanders Schilinskis ar Cewu Leontini German, Jahnis Heinrichs Soblowkis ar Annu Magdaleni Freiman jeb Treuman, Jahnis Roberts Sarinsh ar Anneti Olgu Elman, Kriifaps Swillis ar Johannu Weroniju Neuman. Mirufchi: Pauline Dse 50 g. w., Anna Luifja Fertig 13 g., Karlis Rahtuns 2 g. 7. m. w.

Wisjaunafās finas.

Peterburgā, 27. nowembri. Pastirinatas apfardfibas stahwojli Batu gubernā un Minufkifkas aprinkē (Zenifejas gud.) pagarinats lihdf 4. septembrim 1910. g.

Jelifawetpolē, 27. nowembri. No Jewlachas etapa zee-tuma wa iskratu eju ishehja 10 arefanti. Weens no teem apzeetinatos.

Parifē, 10. dezembri. Frantschu akademiā fwinigā feshde ezehla par akademiķi fenatoru Puankarē, bijufcho tautas ap-gatmofchanas ministri.

Schartrā, 10. dezembri. Gafia lugotojs Farmans aifja brauja ar fowu aeroplanu no Werfalas uf Schartru. Winafch nobrauzis pawifam 70 kilometrus (wairaf par 65 werstim).

Berlinē, 26. nowembri. No Kofcheli teel finots, ka tur diwi jauni tehnikē isgudrojufchi aparatu, ar kuru zaur telefonu wabu palihdfibu warot farefset preefshmetus, kas atrodas wairaf kilometrus tahku. Jaunais aparats nofaukts par telemifu (tahkrehfi).

Minchenē, 10. dezembri. Remitigi fneeg. Sneegs fipri trauzē dsheljszoku fatifmi. Sewifchli fipri fatifme apgruhtina-ta Minchenē. Tramwoja kusiba weetam pilnigi neefpeh-jama.

Budapefchā, 10. dezembri. Reifars peenehma audienzē Wekerli. Kabineta atfahpšana peenemte, tairchu tas wehl kahbu laiku darbofees.

Brifelē, 26. nowembri. „Reifch“ fpezialtelegroma wehfa: Karala Leopolda wefelibas stahwojli weenmeh paleel fittaks: eefahjās wispahriga trefko; g hboni un fomanas faudfchana. Uf Brifeli aiffaukts ironomantneeks, kurfch ahrfiejās kahdā Bawarijas seemas dshedinatowā.

Wehstules un atbildes.

A. B. Gr. — Romgorodas gud. Juhfu peedahwojumu jau lohprahē peenemam, bet Juhfu iswehletais pfeidonims mums gan nepafihf. — War tairchu ta weidā lo zitu isdomat, nofih-migalu un daifkanigalu.

J. B. — R. Tapat Juhš, tā ar daufš zitus finotajus un rafšinekus laipni luhfšam, peh eefpehjas iswairitees no leekem fwechwahrdeem, kuri tairchu nebuht nepufcho muhfu walobu, neš ar war darit weegli foprotamu kahdu apzerejumu. — Sinojumi, peh eefpehjas, jarafka ihfi un leetifchli.

Išdew. un redaktors: Latw. Dr. Beedr. tagadejais presidents Th. Doedner.

Redaktors: R. Purinsh (Purinu Kams).

Drukafis pce J. F. Steffenhagena un dehla Jelgawā.

Peenemu sobu flimneekus it-
deenas no plst. 9 1/2 - 1 un 4-6.
Spezialitate: eelef mahftigus
sobu, vorjelana oimbas un
isweel sobus gluschi des fap-
pdm. Raugeneekem ecwehro-
jami pafeminatas zenas.
Zelj. Seelaja eela № 6,
Gutman-Rathaus.

Sobu flimneekus
peenemu un igatawoju mahfti-
gus sobus latru deenu no 9-1
un no 3-6, pa fwehdeenam un
fwehftu deenam no 10-1.

Dentists Paul Löwensohn,
Zeljawa, Katoku eela № 4.

Dihwoju tagad
Seelaja eela № 1,
Zaphe Iga nama.

Peenemu sobu flimneekus, ta ari
igatawoju mahftigus sobus latru
deenu no plst. 9-1 un no 3-6.
J. Aron.

Flimneekus:
kaunuma, flistu (filist) flimibu,
cefshejas, reimatizma un matu isfr.
peenem itdeenas no 9-1 un 5-8
wat. Zaurstatifchana ar elektrizit.

Dr. Wilh. Löwenberg,
Riga, Seela Zaan-eela № 24,
netahku no Daugaw. firg.

Peenemu ahdas, dšimuma, pub-
faha un fliffla flimneekus no
9-1 pr. pufd. un no 6-1/2 29 wat.
Dabmas un behrnas no 6-6 w.
Zaurstatifchana ar elektrizitati.

Dr. J. Wachtus,
Marfaleela 8, tuw. pec Grech.eel.

Peenemu
ahdas, pubfaha un weneristus
flimneekus samā privatistifka
Riga, Zerbata eela № 7, no pulst.
stien 11-1 un 4-6. Ordeenas
un peefdeenās no 7-8 watarā.
Swehdeenās no 9-11 pr. pufd.

Dr. J. Krankis.

**Homeopatists un
feeweefchu ahists,
Kirurgs**

Dr. med. Th. Rolssen,
Riga, Seela Smilfchu eela № 29,
1 trepl. Telefons 3173.
Runas stundas: no pulst. 9 1/2
- 12 pr. pufdeem. Rastrigiem:
otrdēnās un peefdeenās.

Dr. Levitas, Zeljawa,
Ciera eela 1,
prakt. un feeweefchu ahists, ari pa-
lhbjetajs pec dšemb.
Runajams no 9-11 un no 4-6.

Schujmaschinas.
Iwalscha parafstijufes firmas
pirmklasigas un konturenzes fpeh-
jigas schujmaschinu fabrikas ih-
pofchneez melle kataras ar ta pa-
fcha aroda teelirgotaju, tam weeni-
gi nobot pahrdofchamu Zeljawa
un apfahrine.

Korespondenzes wahju, augtu
jeb frantfchu waloda Husqvarna
Vapenfabriks Aktiebolag, Hus-
qvarna Schweden.

**Pafinoju
zeen.
publikai,
ta sawu**

fahrku magasinu
esmu dabrahitis no Posta un Sa-
lās eelas itubra uf Katoku eela
№ 48, Zeljawa. Beedahwoju
wisadus fahrtru pehzi fwehles,
par wislehtalam zenam.

A. Udrakis.

A. N.

Bogdanowa
tabakas fabrik. noliktawa
Zeljawa, Katoku eela № 12, ecwehlt
wislabafas papirofus ihfchulites (hil-
ses) ih pafcha auto-mech. fabrikas

**„Sankt
Gotthard“**

farp tam: kofa fahstēs par 500 un
250 gab., ta ari Bertines 100 gab.
ar labu munftiki katra fahstie un
„Zeesfija“ ar glibtu waldis ebrall.
Smarschiga tabaka: Sants 1/4
40 kap., 1/8 # 20 kap. Ra-
fapara fpezial-tabaka: Swehda
№ 40, № 30 un № 10 nepahrt-
fama labuma. Papirof: wisad
wairat pefpafitas fortēs par leh-
tam zenam.

NB. Alfapahrdewejeem wis-
labafā cepirfchanaš weeta.
Papirofus jan no 195 f. 1000
un igarus no 8. r. 1000 fahfot.

**Abbolina un
timoteja
fehklas**

pehrl misada doudsumā por
augstakām zenām Latw. Kaulf.
Ekonomistās Sobedr. Zelaomas
nodalā, Katoku eela 46.

●●●● Oderis. ●●●●
●●●● Augstakā labuma ●●●●
●●●● Seepju akmeni ●●●●
ar leetoschanas pamahzibu. ●●●●
●●●● Melnu wafelinu ●●●●
preeksch ahdas un firgu ●●●●
nageem. ●●●●
●●●● Sweesta ●●●●
papiri ●●●●
pedahwā ●●●●
●●●● J. Eckerts, ●●●●
●●●● apteeku preeksch pahrdotawa ●●●●
●●●● Zeljawa, Katoku eela № 13. ●●●●
●●●● Kaloderma krems. ●●●●

Sobu ahrist L. Broido,
Riga, Gertrudes eela № 64, Awotu eelu stuhri, eeja no Gertrudes
eelas. Mahftigi sobi ar un bej platem. Itdeenas no pulst. 9 rihā
libof 9 wat. Strahdn., kalpot. un wianu gimenēm, tā ari laugineekem
stipri pafeminatas zenas.

Ewehribai!
Zeljawas Laukfaimneezibas Beedribas
Konsuma weikalā,
Zeljawa, Katoku eela № 44, telefons 74.

pehrl
wisadus laukfaimneezibas un mahjfaimneez-
bas produktus un raschojumus.

J. Arensteina
modes u. parfimeriju weikalā
Zeljawa, Katoku eela № 3.

Lai god. publikai mans weikalā wairak pafihstams kustu,
un pirzeju staitis pawaitotos, esmu uf preekschstahwofcheem
wehsteem

lehtu seemas-swehtku pahrdofchamu
par stipri pafeminatam zenam farihklojis.

Ihpafchi isdewiga dahwinajumu cepirfch.

Seelaja iswehle tungu un dahmu triko un anekla wetu,
krahgus. fchemifettes, preekschleekamos, aprozes, schlip-
fes un wisas modes, galanteriju un parfimu prezes,
ta ari drehbneeku un fchuweju peederumus.

Seemas-swehtku pahrdofchana esfahhās 16. nowb.

Retizeet reklamam! Sargatees no peekrahpfchanas.

jo tas teefcham no Jums pahdeem atlarajās:
lai Jums neustizatees Peterburgas firmam, tu-
ras fawus flistos pulstienus Warfchawā eepehrl
un isfubta Jums rotaku pulstienus, ta wili-
fchu nderigu, grafchu wehrtu dahwanu, bet iz
Jums wehlotees elegantus un labus pulstienus,
israfteet tahpus ih Parites no firmas, turas
mehtis — oisfogat Areewijas publiku no
Peterburgas un wisf. freew. firmu ap-
trahpfchanam, tad Jums buhfeet wlatgi ap-
meerinati. Selta pulstienu weeta. kuri malkā
200 r. peedahwojam elegan. fliflas tungu pulstienus
ar 3 eem wahfrem „Cecocia“, hureem tahds
pat isfats un pareiss gahjeens tombeht, ta wini zaur elektristu fpehtu
pahrmilkti ar 14 karotu beju thsta jelta labru. Scho pulstienu mecha-
nifms ihfā fchweizeefchu, eet stoni un w almenecem, ufwehtami aif po-
fhinas 40 stundās weenu reif. Sdree pulstieni ir ihfā jaunfelta un do-
busufchi par fawam labajam ihwofchibam woteizbas algu, selta medali
un aifinibas rasku. Malkā 5 rbi. 25 kap., 2 gab. 10 rbi., 4 gab.
19 r. 50 kap. Tahdi pat wateji 3 r. 75 kap., 2 gab. 7 r., 4 gab.
13 r. 50 r. Kas til redi fchōs pulstienus, ih, ta wini malkā 250 r.
Pu fhieens isfubta uf minuti regulētus ar galwofchanas rasku par me-
tala labumu un pareisu gahjeenu uf 6 gabecem, uf pehzmalku (nahojen-
nizelj platagem) un bej eemalfas. Substichana kopā ar wofchlinu 60 f.
(uf Sibitru 90 f.) Adrese, kuru war igreest un stipri ufshmet uf wa-
tejas wehtules jeb tuwera.

PARIZH 10. S. Strumfeld
PARIS Rue Monge 29 bis.

Par walti peeleetam flaitu jaunfelta fehti ar breloku un feemechja
ahdas magzinu preeksch pulstiena aiffargafchanas.

Apfelcjuimi idarami freewu walodā.
Uf fhehtas wehrules jaunfihmē 10 kap marta, uf watejas 4 kap.
76545

Ленточная глиста сь
головой

(солитер), круглая глиста и пригунчикъ удаляются безъ боли втечении 2 ча-
совъ также съ смяхъ сърельныхъ слухахъ, благодаря средству „Solitaenia“
(Солитенин) гарантированно безболезненно, приложимо на языкъ порочку, который
при всѣхъ глантовыхъ боляхъ, очищаетъ основательно кишки. Никакой
тошноты! Никакой рвоты! Настоящее только съ зеленой бандеролою и
фирмой: Лабораторія „Лео“, Дрезденъ А. I. Съ указаниями способа упо-
требления Руб. 2.— для взрослыхъ и Руб. 1.— для дѣтей. Можно получить во
всѣхъ аптекахъ и аптекарскихъ магазинахъ. Главное представительство на
Россію и королевство польское аптека З. Трейгера, Варшава, Новый сѣтъ 60.
Гл. дело для Митавы: Аптека К. Ф. Уеме.

Isdewigs eepirkums!
Ispahrdodu

Anglu kostimu stoffus 10/4 pl.	agraf. malk.	1,30	tagad par	85	kap.
Aleitu stoffus wisas modernas krahfas	"	1,85	"	45	"
Wilnas blusju stoffus	"	1,80	"	40	"
Ihtus wilnas bukfkiaus kungu uswalkeem	"	1,90	"	55	"
	"	3,-	"	1,50	"

Iirdsneezibas nams J. J. Erschowiz,
Zelaawa. Seelaja eela № 2. Telet. 124.

„Pfaff“ schujmaschinas
pahrdob weenigi pee
A. Lipperta,
Zeljawa, Katoku eela № 8, 1 tr.
Seepaja, Graudu (Korn) eela № 47.

Uf nomalku no 1 rub. nedela.
Wislabafas pafaulē.



Wislabafas pafaulē.

Deriga Seemas-swehtku dahwana!
Schujmaschinas
ar roku waj kahju dšenamas,
preeksch mahju wjadstibam un
amatueekem, par wisadam zenam.
Sewifchli eetejzu
**Original-
„Victoria“ № 3,**
ta wisupilnigato muhsu laifds.
Pahrdadu pret tuhlti famafu un uf w. w. w.
Schujmaschinu eia un adatas.
J. Friederichs (A. Berg),
Zeljawa, Palejas eela № 3. Telet. 308.



**Klaweeru un harmoniju
magasina**
L. Günthers,
Zeljawa, Pafsa eela № 38, tel. 630.
Beedahwā itai pirmklasigu eefsch un
ahrfemes fabriku

flihgelus, pianinos un harmonijus
ihpofchi no galma fabrikanteem
G. M. Schrödera Wina majestates Bahzijas keifara un Wina
J. G. Zmlera majestates Austro-Ungarijas keifara galma
liferanteem.
Wehl peenahfufchi Pianino ih pirmklasigam fabrikam: Brahtu
Diedrichfu, G. Rathkes, J. Treffelta, G. Hillgärtnera,
G. Krauja, Th. Maunberga u. z.
Fabrikas zenas. — Peenehmiga nomalkafchana dalās.
Peefsh. Nolikti pahrdofchana trihs labi ustureti
flihgeti.

Senzazionale jaunš!
Selta pulstienu weeta, kuri malkā 200 rub.
mehs peedahwojam pulstienus „Cecocia“,
turus pehzi fazona un flaituma nepahrtpehi
selta pulstieni. Pulstiena korpus wats plahna-
lois, apm kudraba rabla beelumā, no ihfā
amerikaneefchu jaunfelta, nelad nesaudē fawu
pirmējo isfatu — ar eefpreteem originaleem
ihmejumem „цвѣтовъ“ (fl. fhmi). Pulst.
„Cecocia“ eewehrojami zaur fawu pareiso
gahjeenu un ihpofchu flaitumu malkfās finā,
ahjeens uf almenecem iswehtot 40 stundās i
reif. Malkā 3 r. 75 f., 2 pulstieni 7 r. —
Tahdi pahchi dahmu 4 r. 75 f. Par walti
peeleet flaitu jaunfelta fehti ar breloku un
fama magzinu preeksch pulstiena usglabafchanas. Pulstienus isfubta re-
guletus uf minuti ar galwofchanas rasku uf 6 gabecem, isfubta uf peh-
malku bej eemalfas. Substichana par 2 gab. 40 kap., Sibitru 75 f.
Adrese: T-wo „Аккуратность“, Варшава — отд. 150.
Adres luhfjam igreest un igreecumu ufshmet uf tuwera. 76641

**Mag.
J. Hertela**
apteel. preeksch pahrdotawa
Zeljawa, Pafsa eela № 13,
peedahwā wisadas laukfaim-
neezibā, dabritopibā un mahj-
faimneezibā wjadfigas ap-
teekas prezes. — Logu
ruhtis wisadās leelumās. —
Etas un wilnas krahfas,
seepju fahli un florkaifi.
Parfimerijas, eefsch un
ahrfemes patentetas fahles
un mineraluhdewus.
Gumijas prezes.

Behne.
Pafstallejumus
uf
„Latweefchu Awisēm“
peenem un pahrdob numureem
Behneeka
materiala preeksch weikalā.

Mujenē.
Peenem pafstallejumus
uf
„Latweefchu Awisēm“
J. Alksna
grahmatu pahrdotawā.

Randawā.
Emil Steina
grahmatu un rakstamu leetu weir-
kala
peenem pafstallejumus
uf
Latweefchu Awisēm.

Kuldigā.
Pafstallejumus
uf
„Latweefchu Awisēm“
peenem
J. Rosenftrina
grahmatu pahrdotawā,
Seelaja eela.

Talsds.
Peenem pafstallejumus
uf
„Latweefchu Awisēm“
ta ari uf studinajumeem
J. Koncewicz
grahmatu pahrdotawā.

Am. Doegedinga
grahmatu pahrdotawā
Keepaja
peenem pafstallejumus
uf
Latweefchu Awisēm.